



Marika Capozzi

Data di nascita: 24/01/1996

Nazionalità: Italiana

Sesso: Femminile

CONTATTI

📍 Via Carano 97,
04011 Aprilia, Italia
(Abitazione)

✉ marikavoiceover@gmail.com

☎ (+39) 3495341867

PRESENTAZIONE

Sono una persona solare e creativa, con svariati anni di esperienza lavorativa nel mondo online, sviluppando competenze che vanno dalla traduzione e trascrizione all'organizzazione e creazione di contenuti multimediali.

Nel corso degli anni ho avuto il privilegio di lavorare in diverse parti del mondo, affinando la mia flessibilità e adattabilità. La mia versatilità mi ha permesso di esplorare e capitalizzare su molteplici competenze, contribuendo a una varietà di progetti stimolanti.

Le mie competenze spaziano dalla vendita diretta al pubblico al servizio al cliente, e posso vantare una notevole capacità di adattamento e apprendimento rapido. Sono aperta a nuove sfide e mi impegno costantemente per migliorare le mie abilità, sia individualmente che come parte di un team. La mia loquacità e la mia energia contagiosa mi permettono di eccellere nell'interazione sociale, rendendo ogni esperienza lavorativa un'opportunità per connettersi in modo significativo con gli altri. Sono alla ricerca di nuove opportunità che mi consentano di mettere a frutto la mia passione per l'innovazione, l'apprendimento e la crescita personale. La mia natura elastica e la mia mentalità aperta mi rendono desiderosa di esplorare nuovi orizzonti e di contribuire a progetti che richiedano creatività, dedizione e un approccio positivo.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

13/09/2010 – 12/06/2015 Velletri, Italia

● **Diploma di liceo artistico** Liceo Artistico IISS Battisti

11/10/2021 – 18/04/2023 Roma, Italia

● **Attestato di partecipazione al corso di doppiaggio professionale** Accademia del doppiaggio Roma

ESPERIENZA LAVORATIVA

01/01/2019 – 01/01/2021 Aprilia, Italia

● **Addetta alla vendita di prodotti ortofrutticoli** Azienda agricola Capozzi

Addetta alla vendita di prodotti ortofrutticoli/alimentari presso il punto vendita diretto dell'azienda agricola di famiglia.
Addetta al registratore di cassa. Accogliere e indicare ai clienti i prodotti presenti nel punto vendita.
Apertura/chiusura cassa.

01/01/2015 – 01/01/2020 Online

● **Social Media Manager** Libero professionista

Organizzazione e gestione dei canali Instagram e Facebook di piccole attività e micro-influencers.
Programmazione dei post. Adattamento dei post in base alla piattaforma. Ghost-writing. Creazione di contenuti personalizzati per la piattaforma social utilizzata. Indicazioni ai clienti per la creazione di contenuti in modalità indipendente. Post-produzione di contenuti foto e video.

01/01/2015 – 01/01/2020 Online

● **Digital Nomad** Libero professionista

Svolgimento di varie micro-attività online durante un periodo di tempo in cui ho vissuto in modalità "nomade", in diversi Stati d'Europa, quali ghost-writing, trascrizioni, traduzioni, sottotitolazioni, creazione di contenuti foto e video.

01/01/2010 - 01/01/2012 Aprilia, Italia

Addetta alla vendita al banco Attività di famiglia - Gelateria "K2"

Lavoro non remunerato presso l'attività di famiglia come assistenza per il servizio al banco. Mi occupavo di servire le ordinazioni ai clienti.

COMPETENZE LINGUISTICHE

LINGUA MADRE: italiano

Altre lingue:

inglese

Ascolto C1

Lettura C1

Scrittura B2

Produzione orale C1

Interazione orale C1

spagnolo

Ascolto B1

Lettura B1

Scrittura B1

Produzione orale B1

Interazione orale B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

COMPETENZE DIGITALI

SOCIAL MEDIA

Utilizzo posta elettronica, social network e browser di navigazione | Conoscenze molto buone di Microsoft Office (Word, Access, Power Point) | Website & Social Media Strategy and optimization | Buone capacità di utilizzo del pacchetto Office, oltre a ricerche internet, email, social network | Posta elettronica / Social Network / Android / Google Chrome | Tecniche e strumenti di scrittura per il web e/o per i social media | Buona padronanza nell'utilizzo delle principali applicazioni di messaggistica e Social Networks | Conoscenza e utilizzo di applicazioni per la traduzione (WordReference, Translate)

TRASCRIZIONE E TRADUZIONE

Traduzione linguistica | Programma di ascolto e trascrizione file audio Express Scribe | Utilizzo di Social Network (Whatsapp, Instagram, Telegram, Twitter) | Padronanza dell'uso di registratore di cassa e POS | Padronanza di software di assistenza alla traduzione (CAT) | Cassa da negozio (apertura/chiusura)

NEGOZIO

Capacità di trascrivere la contabilità generale durante la chiusura di un negozio

ULTERIORI INFORMAZIONI

Competenze comunicative e interpersonali

- **Empatia** Sensibilità verso le emozioni e le esigenze degli altri. Capacità di sviluppare relazioni interpersonali solide e di creare un ambiente di lavoro inclusivo.
- **Adattabilità** Flessibilità nell'affrontare nuove sfide e adattarsi a cambiamenti inaspettati. Capacità di mantenere l'efficacia e la produttività in ambienti dinamici.
- **Socievolezza e apertura mentale** Facilità nel costruire relazioni positive con colleghi e clienti. Propensione a esplorare nuove idee, culture e punti di vista.
- **Comunicazione efficace** Capacità di comunicare in modo chiaro e conciso condividendo le proprie idee in modo costruttivo. Abilità di incoraggiare la collaborazione e di coinvolgere gli altri nel processo di apprendimento e innovazione.
- **Ascolto attivo** Capacità di comprendere appieno le esigenze degli altri, ascoltando attentamente e rispondendo in modo appropriato.
- **Loquacità**
- **Lavoro di squadra** Abilità di collaborare efficacemente con colleghi di diverse competenze, contribuendo al raggiungimento degli obiettivi comuni.
- **Gestione dello stress** Resistenza allo stress e capacità di mantenere la calma in situazioni di pressione. Abilità nel gestire situazioni stressanti con tranquillità e professionalità.
- **Intraprendenza** Proattività nell'affrontare le sfide e nell'intraprendere azioni senza attendere istruzioni dettagliate. Attitudine orientata al risultato e ricerca attiva di soluzioni innovative per migliorare i processi o superare ostacoli.
- **Apprendimento continuo e curiosità intellettuale** Curiosità innata verso il mondo circostante e un desiderio di capire come le cose funzionano. Sempre desiderosa di acquisire nuove conoscenze, esplorare nuovi concetti e scoprire nuove prospettive. Abilità nel comprendere l'importanza del progresso professionale attraverso il continuo apprendimento. Predisposizione alla partecipazione a corsi di formazione, seminari o workshop per acquisire nuove competenze e mantenersi aggiornate sulle tendenze del settore.

Patente di guida

- **Patente di guida:** AM
- **Patente di guida:** B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

Aprilia, 22/01/2024